



**Совет по правам человека**  
**Рабочая группа по универсальному**  
**периодическому обзору**  
**Двадцать вторая сессия**  
4–15 мая 2015 года

**Подборка, подготовленная Управлением Верховного  
комиссара по правам человека в соответствии  
с пунктом 15 b) приложения к резолюции 5/1  
Совета по правам человека и пунктом 5 приложения  
к резолюции 16/21 Совета**

**Беларусь**

Настоящий доклад представляет собой подборку информации, содержащейся в докладах договорных органов и специальных процедур, включая замечания и комментарии соответствующего государства, в докладах Управления Верховного комиссара по правам человека (УВКПЧ) и в других соответствующих официальных документах Организации Объединенных Наций. Доклад представлен в краткой форме в связи с ограничениями по объему. Полный текст содержится в документе, указанном в соответствующей ссылке. Настоящий доклад не содержит каких-либо мнений, суждений или соображений со стороны УВКПЧ, кроме тех, которые приводятся в открытых докладах и заявлениях, изданных Управлением. Он соответствует общим руководящим принципам, принятым Советом по правам человека в его решении 17/119. Включенная в доклад информация обязательно сопровождается ссылками. Доклад подготовлен с учетом периодичности обзора и изменений, имевших место в течение этого периода.

GE.15-03908 (R) 190315 260315



\* 1 5 0 3 9 0 8 \*

Просьба отправить на вторичную переработку 



## I. Общая информация и рамочная основа

### A. Объем международных обязательств<sup>1</sup>

#### Международные договоры по правам человека<sup>2</sup>

	<i>Статус в предыдущем цикле</i>	<i>Действия после обзора</i>	<i>Отсутствие ратификации/присоединения</i>
<i>Ратификация, присоединение или правопреемство</i>	МКЛРД (1969 год)		ФП-КПП
	МПЭСКП (1973 год)		МПГПП-ФП 2
	МПГПП (1973 год)		МКПТМ
	КЛДЖ (1981 год)		КПИ
	КПП (1987 год)		МКЗЛНИ
	КПР (1990 год)		
	ФП-КПР-ВК (2006 год)		
	ФП-КПР-ТД (2002 год)		
<i>Оговорки и/или заявления</i>	МКЛРД (заявление: статья 17, пункт 1, 1969 год)		
	ФП-КПР-ВК (заявление: статья 3, пункт 2, минимальный возраст призыва на службу 18 лет, 2006 год)		
<i>Процедуры обжалования, расследования и незамедлительные действия<sup>3</sup></i>	МПГПП, статья 41 (1992 год)		МКЛРД, статья 14
	МПГПП-ФП 1 (1992 год)		ФП- МПЭСКП
	ФП-КЛДЖ, статья 8 (2004 год)		КПП, статьи 21 и 22
	КПП, статья 20 (2001 год)		ФП-КПР-ПС МКПТМ ФП-КПИ МКЗЛНИ

### Другие основные соответствующие международные договоры

	<i>Статус в предыдущем цикле</i>	<i>Действия после обзора</i>	<i>Не ратифицированы</i>
<i>Ратификация, присоединение или правопреемство</i>	Конвенция о предупреждении преступления геноцида и наказании за него		Римский статут Международного уголовного суда
	Палермский протокол <sup>4</sup>		
	Конвенция о статусе беженцев 1951 года и Протокол к ней 1967 года		Конвенция о статусе апатридов 1954 года
			Конвенция о сокращении безгражданства 1961 года
	Женевские конвенции от 12 августа 1949 года и Дополнительные протоколы I и II <sup>5</sup>	Дополнительный протокол III <sup>6</sup>	
	Основные конвенции МОТ <sup>7</sup>		
	Конвенции ЮНЕСКО о борьбе с дискриминацией в области образования		

1. В 2011 году Комитет против пыток (КПП) и в 2012 году Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) рекомендовали Беларуси ратифицировать МПГПП-ФП 2<sup>8</sup>.
2. В 2013 году Комитет по ликвидации расовой дискриминации (КЛРД) рекомендовал Беларуси сделать заявление о признании компетенции Комитета получать и рассматривать жалобы от отдельных лиц<sup>9</sup>.
3. В 2010 году Специальный докладчик по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми, рекомендовала ратифицировать МКПТМ<sup>10</sup>.
4. В 2011 году Комитет по правам ребенка (КПР) рекомендовал Беларуси ратифицировать Конвенцию о статусе апатридов, Конвенцию о сокращении безгражданства, Европейскую конвенцию о гражданстве и Конвенцию Совета Европы о предотвращении безгражданства в связи с правопреемством государств<sup>11</sup>. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) отметило, что процесс присоединения к указанным выше первым двум конвенциям был приостановлен в 2011 году. Оно рекомендовало присоединиться к ним<sup>12</sup>.
5. В 2011 году Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин (КЛДЖ) рекомендовал Беларуси ратифицировать Конвенцию № 156 МОТ о трудящихся с семейными обязанностями<sup>13</sup>.
6. КПР рекомендовал присоединиться к Римскому статуту Международного уголовного суда<sup>14</sup>.

## **В. Конституционная и законодательная основа**

7. В 2013 году Комитет по экономическим, социальным и культурным правам (КЭСКП) с удовлетворением отметил принятие в 2010 году Закона о правовом положении иностранных граждан и лиц без гражданства и в 2011 году Кодекса об образовании<sup>15</sup>.

8. КПП рекомендовал Беларуси ускорить процесс преобразования президентских указов, касающихся прав детей, в законы, подлежащие утверждению парламентом, в целях обеспечения большей стабильности в деле поощрения и защиты прав детей<sup>16</sup>.

## **С. Институциональная и правозащитная инфраструктура и меры политики**

9. В 2013 году в свете своих предыдущих рекомендаций и объявленного Беларусью намерения создать национальное правозащитное учреждение во исполнение рекомендации, сформулированной по итогам универсального периодического обзора (УПО) 2010 года, КПП запросил информацию о том, был ли создан механизм мониторинга в соответствии с Принципами, касающимися статуса национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека (Парижские принципы)<sup>17</sup>. КЭСКП, КПП, КЛРД, КЛДЖ, УВКПЧ и мандатарии специальных процедур высказали аналогичные замечания<sup>18</sup>.

10. КПП рекомендовал Беларуси укрепить и активизировать работу Национальной комиссии по правам человека либо создать новую эффективную систему координации деятельности по осуществлению Конвенции и обеспечить эффективную работу координационных механизмов, созданных на национальном, региональном и местном уровнях<sup>19</sup>. Страновая группа Организации Объединенных Наций в Беларуси (СГООН) отметила, что в 2012 году Детский фонд Организации Объединенных Наций и правительство пришли к предварительному соглашению относительно учреждения в Минске в рамках эксперимента должности Омбудсмана по правам ребенка и что вопрос об окончательном утверждении в настоящий момент находится на рассмотрении<sup>20</sup>.

11. В 2013 году Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека в Беларуси отметил, что Беларусь поднялась с 65-го на 50-е место в соответствии с индексом развития человека Программы развития Организации Объединенных Наций, что отражает усилия, прилагаемые государством для интеграции в его политику и программы Целей развития тысячелетия<sup>21</sup>.

## **II. Сотрудничество с правозащитными механизмами**

12. В 2012 году Беларусь представила среднесрочный доклад о ходе осуществления рекомендаций, сформулированных по итогам УПО<sup>22</sup>.

## A. Сотрудничество с договорными органами<sup>23</sup>

### 1. Положение с представлением докладов

Договорный орган	Заключительные замечания, включенные в предыдущий обзор	Последний доклад, представленный после предыдущего обзора	Последние заключительные замечания	Положение с представлением докладов
КЛРД	Август 2004 года	2012 год	Август 2013 года	Двадцатый–двадцать третий доклады подлежат представлению в 2016 году
КЭСКИП	Декабрь 1996 года	2010 год	Ноябрь 2013 года	Седьмой доклад подлежит представлению в 2018 году
Комитет по правам человека	Октябрь 1997 года			Пятый доклад просрочен с 2001 года
КЛДЖ	Январь 2004 года	2009 год	Январь 2011 года	Восьмой доклад просрочен с февраля 2015 года
КПП	Ноябрь 2000 года	2009 год	Ноябрь 2011 года	Пятый доклад подлежит представлению в 2015 году
КПР	Май 2002 года	2008 год (КПР)/ 2009 год (ФП-КПР-ВК и ФП-КПР-ТД)	Февраль 2011 года (КПР/ФП-КПР-ВК/ ФП-КПР-ТД)	Пятый–шестой доклады подлежат представлению в 2017 году

### 2. Ответы на конкретные вопросы договорных органов в отношении последующих мер

#### Заключительные замечания

Договорный орган	Подлежит представлению	Тема	Представлено
КЛРД	2014 год	Осуществление Закона о борьбе с экстремизмом, создание независимого правозащитного учреждения, а также торговля людьми <sup>24</sup>	2014 год <sup>25</sup>
КПП	2012 год	Основные правовые гарантии; безнаказанность и отсутствие независимого расследования; а также надзор за местами лишения свободы и их инспекции <sup>26</sup>	2012 <sup>27</sup> и 2013 годы <sup>28</sup> . Диалог продолжается относительно пункта 14; информация о последующих мерах по выполнению пунктов 6 и 11 пока не получена <sup>29</sup>
КЛДЖ	2012 и 2013 годы	Насилие в отношении женщин; а также произвольные аресты и жестокое, бесчеловечное или унижающее достоинство обращение с женщинами-активистками <sup>30</sup>	2013 год <sup>31</sup> . Направлен запрос о предоставлении дополнительной информации о последующих мерах <sup>32</sup>

## Соображения

<i>Договорной орган</i>	<i>Число соображений</i>	<i>Положение</i>
КПЧ	30 <sup>33</sup>	Диалог продолжается
КЛДЖ	1 <sup>34</sup>	Диалог продолжается

**В. Сотрудничество со специальными процедурами<sup>35</sup>**

	<i>Положение в предыдущем цикле</i>	<i>Текущее положение</i>
<i>Постоянное приглашение</i>	Нет	Нет
<i>Совершенные поездки</i>	Произвольные задержания (2004 год) Торговля людьми (2009 год)	
<i>Поездки, по которым достигнуто принципиальное согласие</i>		Мигранты Здоровье
<i>Запрошенные поездки</i>	Свобода выражения мнений Правозащитники Пытки	Свобода ассоциации и собраний Правозащитники Исчезновения
<i>Ответы на письма, содержащие утверждения и призывы к незамедлительным действиям</i>	В рассматриваемый период правительству было направлено 21 сообщение, правительство представило ответы на 18 из них.	

13. КПЧ настоятельно призвал Беларусь укреплять сотрудничество с правозащитными механизмами Организации Объединенных Наций, в частности путем предоставления мандатариям специальных процедур разрешения на поездки<sup>36</sup>. В 2014 году Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека в Беларуси с сожалением отметил, что правительство неоднократно отказывалось признать его мандат и не предоставило доступ в страну<sup>37</sup>.

**С. Сотрудничество с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека**

14. УВКПЧ упомянуло о том, что Беларусь отметила, что она не признает резолюцию 17/24 Совета по правам человека и отказывается сотрудничать по ней с УВКПЧ<sup>38</sup>. Верховный комиссар высоко оценила направленное ему приглашение посетить Беларусь, но указала на то, что приглашение не может рассматриваться в качестве альтернативы технической миссии с целью выполнения мандата Совета, определенного в резолюции 17/24<sup>39</sup>. СГООН отметила, что УВКПЧ внесло вклад в организацию в 2013 году курсов подготовки для сотрудников правоохранительных органов, занимающихся борьбой с торговлей людьми, а также в проведение совместно с Министерством иностранных дел в 2014 году семинаров по вопросу о возможном создании национального правозащитного учреждения и о борьбе с подстрекательством к ненависти и нетерпимости в киберпространстве<sup>40</sup>.

### **III. Выполнение международных обязательств в области прав человека с учетом применимых норм международного гуманитарного права**

#### **A. Равенство и недискриминация**

15. СГООН заявила, что в Беларуси отсутствует антидискриминационное законодательство и юридическое определение дискриминации, которое включало бы в себя как прямые, так и косвенные его проявления<sup>41</sup>. КЭСКП призвал Беларусь обеспечить, чтобы его законодательство эффективно запрещало дискриминацию во всех областях экономических, социальных и культурных прав и предусматривало соответствующие санкции за нее<sup>42</sup>.

16. КЛДЖ призвал Беларусь рассмотреть возможность принятия закона о равенстве мужчин и женщин или всеобъемлющего антидискриминационного законодательства, в том числе ясного определения всех форм дискриминации женщин<sup>43</sup>. КПП высказал аналогичное замечание<sup>44</sup>.

17. КЛДЖ рекомендовал Беларуси укрепить потенциал, а также финансовые и людские ресурсы Национального совета по гендерной политике и уделять приоритетное внимание правам и предотвращению дискриминации женщин, а также обеспечению гендерного равенства<sup>45</sup>. СГООН отметила четвертый Национальный план действий по обеспечению гендерного равенства (2011–2015 годы), но указала на необходимость выделения дополнительных финансовых ресурсов для его осуществления<sup>46</sup>.

18. СГООН сочла, что возможно активизировать усилия по применению законодательства по гендерным вопросам, искоренить гендерные стереотипы, ликвидировать структурные препятствия на пути к достижению гендерного равенства, а также усилить сотрудничество между правительством и гражданским обществом в целях всестороннего учета гендерной проблематики<sup>47</sup>. КЛДЖ призвал Беларусь принять меры для осуществления комплексной политики для преодоления стереотипных представлений о роли и обязанностях женщин и мужчин в семье и обществе<sup>48</sup>.

19. СГООН заявила, что можно сделать больше для увеличения числа женщин на высоких должностях в деловых кругах, политике и государственных органах<sup>49</sup>.

20. КЛРД рекомендовал Беларуси принять всеобъемлющее законодательство, конкретно запрещающее расовую дискриминацию в прямой и косвенной форме, предусматривающее криминализацию расистских организаций, расистских высказываний и подстрекательство к насилию на расовой почве<sup>50</sup>.

21. КЛРД обратился к Беларуси с просьбой представить дополнительную информацию о мерах, принимаемых в целях недопущения дискриминации членов общин рома и обеспечения их равного доступа к образованию, занятости, жилью, получению документов, удостоверяющих личность, доступа в общественные места, к социальным и другим услугам, а также недопущения использования негативных стереотипов в отношении рома в средствах массовой информации<sup>51</sup>.

22. В 2014 году Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека в Беларуси выразил обеспокоенность в связи с отсутствием в стране антидискриминационного законодательства, охватывающего инвалидов,

и закона о защите сексуальных меньшинств от дискриминации<sup>52</sup>. Он отметил, что в стране широко распространены высказывания, мотивированные гомофобией<sup>53</sup>.

23. КЭСКП рекомендовал Беларуси обеспечить эффективное запрещение дискриминации лиц, живущих с ВИЧ/СПИДом, и рекомендовал Беларуси отменить или изменить законы и меры политики, которые увековечивают стигматизацию и отторжение лиц, живущих с ВИЧ/СПИДом<sup>54</sup>. СГООН высказала аналогичные замечания<sup>55</sup>.

## **В. Право на жизнь, свободу и личную неприкосновенность**

24. Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека в Беларуси рекомендовал Беларуси форсировать работу парламентской рабочей группы по вопросу о смертной казни и незамедлительно ввести мораторий на смертную казнь в целях ее окончательной отмены в будущем<sup>56</sup>. КПП призвал Беларусь улучшить условия содержания лиц, приговоренных к смертной казни, и устранить секретность и нарушение законных процедур при приведении в исполнение таких приговоров<sup>57</sup>.

25. КПП с сожалением отметил, что Беларусь не представила достаточной информации о четырех делах, касающихся насильственных исчезновений, вопрос о которых поднимался правозащитными механизмами в 1999 и 2000 годах<sup>58</sup>. В 2013 году Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека в Беларуси отметил обеспокоенность родственников и адвокатов по поводу того, что в связи с истечением сроков давности данные дела будут закрыты спустя 15 лет после исчезновений<sup>59</sup>.

26. КПП рекомендовал Беларуси в свете признания ею рекомендаций, сформулированных по итогам УПО, ввести в Уголовный кодекс нормы, определяющие пытку и квалифицирующие ее в качестве уголовного преступления, в полном соответствии с Конвенцией и обеспечить прямое применение Конвенции в рамках ее национальной правовой системы<sup>60</sup>. КПП рекомендовал также Беларуси обеспечить недопустимость использования в суде признательных показаний, полученных под пытками или принуждением<sup>61</sup>.

27. В 2011 году КПП рекомендовал Беларуси обеспечить, чтобы всем лицам, содержащимся под стражей, в том числе лицам, находящимся в изоляторах временного содержания Комитета государственной безопасности и под административным арестом, представлялись все основные правовые гарантии<sup>62</sup>. КПП настоятельно призвал также Беларусь обеспечить, чтобы все утверждения о пытках и жестоком обращении со стороны должностных лиц оперативно расследовались, а все виновные несли наказание, а также учредить независимый и эффективный механизм содействия подаче жалоб жертвами пыток и жестокого обращения<sup>63</sup>. В 2011 и 2013 годах Беларусь заявила, что она не принимает эти рекомендации<sup>64</sup>, поскольку они носят предвзятый и политизированный характер<sup>65</sup>, а также в связи с тем, что они выходят за рамки сферы действия Конвенции<sup>66</sup>. В 2013 году КПП с сожалением отметил непреклонность Беларуси и подчеркнул необходимость обеспечить для содержащихся под стражей лиц учет в законодательстве и применение на практике основополагающих гарантий неприкосновенности от пыток. Он отметил также многочисленные сообщения о том, что содержащиеся под стражей лица подвергались пыткам и неправомерному обращению непосредственно после того, как были лишены свободы<sup>67</sup>. КПП также вновь выразил глубокую обеспокоенность в связи с тем, что в отношении утверждений о пытках и неправомерном обращении власти не проводят опера-



тивных, независимых и эффективных расследований; что жалобы о применении пыток, поступавшие от отдельных лиц, содержащихся под стражей, не рассматриваются; и что содержащиеся под стражей лица, которые жалуются на пытки и неправомерное обращение, страдают от притеснений, угроз и насилия<sup>68</sup>.

28. УВКПЧ и Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека в Беларуси упомянули об утверждениях о применении пыток и неправомерного обращения, в том числе о жертвах, являющихся политическими или гражданскими активистами<sup>69</sup>. КЛДЖ выразил обеспокоенность в связи с массовыми арестами протестовавших во время демонстраций, прошедших после президентских выборов в декабре 2010 года, а также сообщениями о бесчеловечном и унижающем достоинство обращении с задержанными женщинами<sup>70</sup>.

29. КПП по-прежнему глубоко обеспокоен продолжающимися поступать сообщениями о неудовлетворительных условиях содержания в местах лишения свободы, в том числе переполненности. Беларуси следует привести условия содержания в местах лишения свободы в соответствие с международными и национальными правовыми нормами в этой области<sup>71</sup>.

30. КПП выразил обеспокоенность в связи с предполагаемыми случаями насилия в отношении заключенных-женщин, включая насилие сексуального характера, или угроз его применения со стороны заключенных и должностных лиц в пенитенциарных учреждениях и рекомендовал Беларуси принимать более эффективные меры по борьбе с насилием в тюрьмах<sup>72</sup>.

31. КПП настоятельно призвал Беларусь создать полностью независимые органы, наделенные полномочиями проводить независимые и эффективные инспекции мест содержания под стражей без предварительного уведомления, а также предоставить независимым государственным организациям и НПО доступ ко всем пенитенциарным учреждениям в стране<sup>73</sup>.

32. КПП высказал сожаление в связи с сообщениями о возможном злоупотреблении такой мерой, как помещение в психиатрические клиники по причинам, не связанным с медицинскими показаниями, и о том, что инспекции психиатрических клиник не проводятся<sup>74</sup>.

33. КЛДЖ вновь выразил серьезную обеспокоенность по поводу сохранения насилия в отношении женщин и настоятельно призвал Беларусь активизировать ее усилия для предотвращения и преследования актов бытового и сексуального насилия в отношении женщин<sup>75</sup>. В рамках системы последующих мер КЛДЖ Беларусь отметила, что в 2013 году нижняя палата Парламента приняла в новой редакции Закон об основах деятельности по профилактике правонарушений, в котором отражены положения, направленные на предупреждение бытового насилия<sup>76</sup>. Тем не менее в 2014 году КЛДЖ заявил, что Беларусь не сообщила о предпринятых усилиях по предотвращению и преследованию актов бытового и сексуального насилия в отношении женщин, а также не включила в свое законодательство конкретные положения, касающиеся установления уголовной ответственности за супружеское изнасилование<sup>77</sup>. Он рекомендовал Беларуси ускорить принятие законопроекта о предупреждении насилия в семье и внести поправки в Уголовный и Уголовно-процессуальный кодексы, включив в них положения, конкретно устанавливающие уголовную ответственность за супружеское изнасилование<sup>78</sup>. КЛДЖ далее настоятельно рекомендовал Беларуси организовать обязательную подготовку для судей, прокуроров и сотрудников милиции, провести разъяснительную работу среди сотрудников милиции и предоставить надлежащую помощь и защиту жертвам насилия<sup>79</sup>. Отметив проведение эксперимента в одном регионе, СГООН рекомендовала наладить во всех регио-

нах межсекторальное сотрудничество с участием соответствующих государственных структур и НПО в области предупреждения насилия в семье<sup>80</sup>.

34. КПП вновь подтвердил свою рекомендацию в адрес Беларуси запретить все виды телесного наказания в доме, школе и других учреждениях<sup>81</sup>.

35. КПП с удовлетворением отметил внесение в Уголовный кодекс (статья 136) поправки, которая устанавливает уголовную ответственность за вербовку лиц, не достигших 18-летнего возраста, в вооруженные группы, отличные от национальных вооруженных сил<sup>82</sup>.

36. КЭСКП настоятельно призвал Беларусь отменить принудительный труд для родителей, лишенных родительских прав в связи с неспособностью выполнять свои обязанности по воспитанию детей<sup>83</sup>, и для лиц, страдающих алкоголизмом, или наркозависимых лиц, которые изолированы в так называемых "лечебно-трудовых профилакториях", а также обеспечить полное соблюдение их прав на практике<sup>84</sup>.

37. В 2010 году Специальный докладчик по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми, вынесла ряд рекомендаций по этой проблеме, в том числе об учреждении должности национального докладчика по вопросу о торговле людьми; обеспечении того, чтобы меры по борьбе с торговлей людьми не нарушали прав человека; организации надлежащей подготовки для государственных служащих; укреплении усилий по искоренению стигматизации жертв; а также об укреплении государственных структур, предоставляющих защиту и помощь жертвам<sup>85</sup>. КЭСКП выразил обеспокоенность в связи с тем, что результаты мер по борьбе с торговлей людьми недостаточны, и рекомендовал Беларуси укреплять ее превентивные меры и эффективно бороться с коренными причинами этого явления<sup>86</sup>. КЛРД, КПП, КПр, КЛДЖ и СГООН высказали аналогичные рекомендации<sup>87</sup>. КПП напомнил Беларуси, что согласно ФП-КПр-ТД она должно запретить торговлю детьми<sup>88</sup>.

### **С. Отправление правосудия, включая проблему безнаказанности, и верховенство права**

38. В 2014 году Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека в Беларуси отметил некоторые положительные события, последовавшие за принятием в ноябре 2013 года Президентского декрета № 6 о совершенствовании судебной системы, но отметил, что президент по-прежнему напрямую занимается вопросами назначения, смещения и пребывания судей в должности<sup>89</sup>. КЭСКП настоятельно призвал Беларусь гарантировать полную независимость и беспристрастность судебных органов, в том числе посредством создания независимого органа, ответственного за назначение, продвижение по службе, прекращение полномочий и увольнение судей<sup>90</sup>. Специальные процедуры, ряд договорных органов и УВКПЧ высказали аналогичные рекомендации<sup>91</sup>.

39. КПП выразил обеспокоенность в связи с запугиваниями и вмешательством в профессиональную деятельность адвокатов. Он по-прежнему обеспокоен тем, что коллегии адвокатов подчиняются Министерству юстиции. КПП настоятельно призвал Беларусь расследовать дела адвокатов, которые представляли интересы лиц, задержанных в связи с участием в событиях 19 декабря 2010 года, и впоследствии были исключены из коллегии адвокатов, а также восстановить их лицензии<sup>92</sup>.

40. КПП выразил обеспокоенность в связи с тем, что в Беларуси до сих пор не создана всеобъемлющая система отправления правосудия в отношении несовершеннолетних, а также в связи с длительными сроками лишения свободы, к которым приговариваются несовершеннолетние правонарушители, высокими уровнями рецидивизма и отсутствием программ работы с бывшими заключенными после их освобождения. КПП настоятельно призвал страну обеспечить полное осуществление международных стандартов отправления правосудия в отношении несовершеннолетних и создать всеобъемлющую систему отправления правосудия в отношении несовершеннолетних<sup>93</sup>.

#### **D. Право на неприкосновенность частной жизни, вступление в брак и семейную жизнь**

41. КПП рекомендовал Беларуси предоставить детям, нуждающимся в альтернативном уходе, условий, приближенных к семейному окружению, вместо того, чтобы направлять их в специализированные учреждения, и по мере возможности добиваться их скорейшего возвращения в семью. Он далее рекомендовал обеспечить функционирование всеобъемлющего механизма периодического обзора положения детей, помещенных в учреждения альтернативного ухода<sup>94</sup>.

42. КЭСКОП выразил обеспокоенность в связи с тем, что большое число детей из социально уязвимых семей лишены семейного окружения после лишения их родителей родительских прав вследствие их неспособности выполнять свои обязанности по воспитанию детей. КЭСКОП попросил Беларусь уменьшить число случаев и предупреждать лишение родительских прав, а также обеспечить, чтобы дети из социально уязвимых семей могли воспитываться своими родителями<sup>95</sup>. КПП, КЛДЖ и СГООН также подняли этот вопрос<sup>96</sup>.

#### **E. Свобода передвижения**

43. В 2014 году Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека в Беларуси отметил, что некоторые активисты правозащитного движения занесены в списки лиц, которым запрещено покидать страну или выезжать за границу, и что некоторым сотрудникам международных правозащитных организаций был запрещен въезд в Беларусь<sup>97</sup>.

#### **F. Свобода религии или убеждений, выражения мнений, ассоциации и мирных собраний и право на участие в общественной и политической жизни**

44. КПП выразил обеспокоенность в связи с ограничениями свободы религии, включая свободу вероисповедания и собраний в связи с религиозными убеждениями или взглядами, а также свободу создания и организации мест отправления культов<sup>98</sup>.

45. В 2014 году Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека в Беларуси отметил, что существование уголовной ответственности за клевету и распространение порочащих сведений по-прежнему ограничивает право средств массовой информации на свободу выражения мнений. Власти продолжали привлекать журналистов к ответственности по обвинениям в "клевете в отношении президента" и "оскорблении президента" с целью сдер-

живания критики<sup>99</sup>. В 2013 году он отметил, что свобода выражения мнений серьезно ограничена произвольными правилами и что все основные СМИ страны находятся в государственной собственности. Он упомянул также об использовании Министерством информации своих полномочий для предоставления СМИ разрешений, направления им предупреждений и их закрытия, а также об усилении тенденции все большего ущемления правительством свободы выражения мнений в Интернете<sup>100</sup>. В 2014 году он упомянул о том, что Закон о СМИ, в соответствии с которым печатные издания тиражом менее 300 экземпляров обязаны арендовать служебные помещения и иметь штат редакторов, серьезно ограничивает деятельность правозащитного сообщества<sup>101</sup>.

46. КПП выразил глубокую обеспокоенность в связи с многочисленными и постоянными утверждениями о серьезных случаях запугиваний, репрессий и угроз в отношении правозащитников и журналистов и отсутствием информации о расследовании таких утверждений. Беларуси следует защищать правозащитников и журналистов от запугиваний и насилия и проводить оперативные расследования таких деяний и преследовать их по закону<sup>102</sup>. В 2014 году Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека в Беларуси выступил с аналогичными замечаниями и упомянул о ряде дел, в том числе связанных с произвольными арестами и вынесением по ним обвинительных приговоров явно по политическим мотивам<sup>103</sup>. Он рекомендовал незамедлительно и безоговорочно выпустить на свободу содержащихся под стражей правозащитников, осужденных за осуществление их гражданских и политических прав, а также обеспечить полное восстановление их прав человека<sup>104</sup>. Он отметил также, что с особыми трудностями сталкиваются защитники лесбиянок, геев, бисексуалов и транссексуалов<sup>105</sup>.

47. КПП с обеспокоенностью отметил несколько сообщений об отказе в регистрации НПО, угрозах и уголовном преследовании, арестах, обысках в служебных помещениях и актах запугивания. Он с сожалением отметил, что Верховный суд оставил в силе решение Министерства юстиции об отказе в регистрации НПО Центр по правам человека "Весна"<sup>106</sup>. КПП рекомендовал Беларуси признать роль, которую играют НПО в оказании содействия государству в осуществлении его обязательств, и обеспечить им возможность обращаться за достаточным финансированием и получать его для ведения мирной правозащитной деятельности<sup>107</sup>. В 2014 году Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека в Беларуси упомянул о внесении поправок в законодательство об общественных ассоциациях, включая некоторые положительные элементы, но отметил, что общий ограничительный характер законодательства изменен не был<sup>108</sup>. Он призвал отменить действие статьи 193-1 Уголовного кодекса, которая устанавливает уголовную ответственность за общественные действия, предпринятые без официального разрешения<sup>109</sup>. Он отметил также необходимость пересмотреть чрезмерно ограничительные нормы, касающиеся регистрации и деятельности профсоюзов<sup>110</sup>.

48. В 2014 году Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека в Беларуси заявил, что закон "О массовых мероприятиях" устанавливает неоправданные ограничения на право на свободу собраний и требует от организаторов сообщать о "источниках финансирования" для их проведения. В соответствии с этим законом информация о мероприятиях может распространяться только после получения официального разрешения, а заявления на проведение таких мероприятий часто отклоняются по техническим причинам<sup>111</sup>. Он отметил рекордное количество дел об административных преследованиях протестующих и представителей оппозиции в первой половине 2014 года и указал, что большинство немотивированных задержаний и арестов активистов оппози-

ции и правозащитников произошли в преддверии чемпионата мира по хоккею на льду, состоявшегося в мае<sup>112</sup>. КПП выразил обеспокоенность по поводу случаев задержания подростков во время демонстраций в декабре 2010 года и рекомендовал Беларуси обеспечить гарантии полного осуществления права свободно выражать свое мнение, права на свободу ассоциации и свободу мирных собраний и права на доступ к соответствующей информации<sup>113</sup>.

## **Г. Право на труд и на справедливые и благоприятные условия труда**

49. КЛДЖ в обеспокоенностью отметил, что безработица среди женщин выше, чем среди мужчин и что лишь немногие женщины регистрируются в качестве безработных из-за низких пособий по безработице и необходимости выполнять общественно полезные работы. Он рекомендовал Беларуси принять дополнительные стратегии и меры для достижения реального равенства между мужчинами и женщинами на рынке труда, поощрения занятости женщин, ликвидации профессиональной сегрегации и сокращения различий в оплате труда<sup>114</sup>.

50. КЭСКОП выразил обеспокоенность в связи с тем, что молодые люди по-прежнему в наибольшей степени страдают от безработицы, и рекомендовал Беларуси принять меры, направленные на сокращение безработицы среди молодежи, в том числе путем устранения несоответствия между образованием и рынком труда<sup>115</sup>.

51. КЛДЖ рекомендовал Беларуси рассмотреть вопрос о принятии гражданского законодательства, которое определяло бы, запрещало бы и предупреждало бы сексуальные домогательства на рабочем месте и не возлагало бы бремя доказывания на жертву<sup>116</sup>.

52. КЭСКОП выразил обеспокоенность в связи с тем, что краткосрочные и срочные трудовые договоры применяются во всех секторах экономики, что крайне негативно сказывается на осуществлении всех трудовых прав. КЭСКОП обратился к Беларуси с просьбой обеспечить создание возможностей для достойного труда при надлежащей защите работников с целью соблюдения их трудовых прав и рекомендовал провести обзор нынешнего режима срочных/краткосрочных договоров для ограничения масштабов их использования и предусмотреть надлежащие гарантии в отношении их произвольного невозобновления<sup>117</sup>.

53. В 2014 году Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека в Беларуси заявил, что лица, проходящие воинскую службу по призыву, обязаны заниматься неоплачиваемым трудом, не имеющим отношение к обязанностям воинской службы, и что власти регулярно заставляют трудоспособное население выполнять неоплачиваемую работу<sup>118</sup>.

## **Н. Право на социальное обеспечение и достаточный жизненный уровень**

54. КЭСКОП выразил обеспокоенность в связи с тем, что показатель бедности в сельской местности почти в два раза превышает такой показатель в городах. Он рекомендовал Беларуси бороться с бедностью и сокращать несоответствие между сельскими и городскими районами, а также гарантировать адресную поддержку всем людям, которые живут за чертой бедности<sup>119</sup>.

55. КПП выразил обеспокоенность по поводу положения семей с тремя или более детьми и положения одиноких родителей с детьми, которые продолжают непропорционально страдать от бедности. Он рекомендовал Беларуси обеспечить достаточный и устойчивый уровень жизни для всех детей, уделив особое внимание маргинализированным и обездоленным семьям<sup>120</sup>.

56. КЭСКОП выразил обеспокоенность в связи с тем, что система социального обеспечения в Беларуси по-прежнему не гарантирует всеобщего охвата. Он рекомендовал Беларуси установить пособие по безработице и обеспечить, чтобы пенсии, выплачиваемые по системе, не предусматривающей внесения предварительных взносов, позволяли пенсионерам и их семьям пользоваться правом на достаточный жизненный уровень благодаря регулярной индексации стоимости жизни<sup>121</sup>.

57. КЭСКОП рекомендовал Беларуси решить проблему длинных списков очередников на получение социального жилья и обеспечить доступ к достаточному жилищу для групп, находящихся в неблагоприятном положении<sup>122</sup>.

## I. Право на здоровье

58. КЛДЖ вновь высказал обеспокоенность в связи с продолжающимся использованием аборт в качестве основного метода контроля рождаемости и ограниченным применением контрацептивных средств. Он рекомендовал Беларуси обеспечить, чтобы все женщины и девочки имели бесплатный и надлежащий доступ к контрацептивным средствам, услугам в области сексуального и репродуктивного здоровья и информации в доступных форматах<sup>123</sup>.

59. СГООН и КПП отметили сокращение показателей материнской и детской смертности<sup>124</sup>. КПП выразил обеспокоенность в связи с тем, что показатели заболеваемости среди детей остаются высокими и что дети, которые имеют разрешение на временное проживание, сталкиваются с трудностями в получении бесплатной и регулярной медицинской помощи. Он рекомендовал Беларуси улучшить положение в области охраны здоровья всех детей, в том числе путем обеспечения бесплатного медицинского обслуживания всем детям, имеющим разрешение на временное проживание<sup>125</sup>. УВКПЧ высказало аналогичные рекомендации<sup>126</sup>.

60. КПП с удовлетворением отметил принятие Инструкции об оказании паллиативной помощи детям, но выразил обеспокоенность в связи с тем, что большая часть паллиативного ухода оказывается НПО в условиях отсутствия достаточной финансовой поддержки. Он рекомендовал Беларуси создать механизм финансирования паллиативного ухода за больными детьми и оказывать поддержку учреждениям, предоставляющим паллиативные услуги<sup>127</sup>.

61. КЭСКОП и СГООН выразили обеспокоенность по поводу высокого показателя заболеваемости туберкулезом со множественной лекарственной устойчивостью<sup>128</sup>. КЭСКОП выразил обеспокоенность в связи с недостаточными мерами по борьбе с этой инфекцией, наблюдению и своевременной постановке диагноза<sup>129</sup> и рекомендовал Беларуси принять меры по предупреждению распространения ВИЧ/СПИД<sup>130</sup>. СГООН отметила сокращение числа случаев заболевания СПИДом в период 2010–2013 годов и приверженность правительства увеличению закупок антиретровирусных препаратов на средства государственного бюджета<sup>131</sup>. Она отметила необходимость увеличения финансирования и активизации усилий по расширению объемов антиретровирусной терапии для всех

нуждающихся, а также расширения доступа к услугам по сокращению вреда здоровью<sup>132</sup>.

## **Ж. Право на образование**

62. КПП с удовлетворением отметил широкую доступность дошкольных учреждений в городских районах и рекомендовал Беларуси расширить доступ к таким учреждениям в сельских районах. Отметив тот факт, что базовое образование продолжается десять лет, является бесплатным и обязательным, Комитете, вместе с тем, выразил обеспокоенность по поводу того, что значительная часть детей не посещает школу<sup>133</sup>.

63. КПП отметил сокращение количества детских военных училищ, но выразил обеспокоенность в связи с тем, что их количество остается значительным. Он рекомендовал Беларуси сократить их количество, отменить военную направленность детских летних лагерей и возложить обязанности по достижению этих целей на Министерство образования. Он рекомендовал также Беларуси рассматривать всех учащихся военной академии в возрасте до 18 лет как гражданских лиц и уважать их права детей<sup>134</sup>.

64. Отметив высокий уровень образования, КЛДЖ вновь выразил обеспокоенность в связи с тем, что женщины и девочки по-прежнему выбирают такие сферы обучения, в которых женщины традиционно занимают доминирующее положение. Он рекомендовал Беларуси диверсифицировать выбор изучаемых дисциплин и профессий для женщин и мужчин и принять дополнительные меры для поощрения выбора женщинами и мужчинами нетрадиционных сфер образования и профессий<sup>135</sup>.

65. КЭСКОП выразил обеспокоенность по поводу низкого уровня образования рома и призвал Беларусь решить проблему недостаточного уровня образования рома, обеспечить удержание в школах учащихся из числа рома и повышение посещаемости<sup>136</sup>. КЛРД, КПП и Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) высказали аналогичные замечания<sup>137</sup>.

66. КЭСКОП выразил обеспокоенность в связи с ограниченным использованием белорусского языка в области образования, особенно в системе высшего образования<sup>138</sup>. ЮНЕСКО высказала аналогичную обеспокоенность в отношении высшего образования<sup>139</sup>. КЭСКОП обратился к Беларуси с просьбой обеспечить, чтобы лица, желающие проходить обучение на белорусском языке, получали такую возможность<sup>140</sup>.

## **К. Культурные права**

67. КЭСКОП выразил обеспокоенность в связи с сообщениями о случаях ограничения на практике полноценного участия в культурной жизни определенных лиц и групп, которые стремятся пропагандировать белорусский язык и организовывать культурные мероприятия, включая театральные и музыкальные представления и неофициальные памятные мероприятия в связи с историческими событиями<sup>141</sup>.

## L. Инвалиды

68. КПП отметил в качестве позитивного факта осуществление программ реабилитации и программ профессионально-технической подготовки в целях поощрения интеграции в жизнь общества детей-инвалидов. Вместе с тем он выразил обеспокоенность в связи с отсутствием всеобъемлющей национальной политики в отношении детей-инвалидов, а также содержанием многих детей с ограниченными умственными возможностями в специализированных заведениях и отсутствием для них доступа к образованию и к различного рода общественным услугам, особенно в сельских районах. КПП рекомендовал Беларуси разработать национальную политику в отношении детей-инвалидов, оказывать надлежащую поддержку родителям детей с тяжелой степенью инвалидности, обеспечивать доступ к образованию всем детям-инвалидам и содействовать их интеграции в основное русло процесса обучения<sup>142</sup>.

69. КЭСКИП выразил обеспокоенность в связи с тем, что уровень занятости среди инвалидов остается весьма низким, а также с отсутствием какого-либо правового обязательства обеспечивать разумные приспособления на рабочем месте, если только инвалидность какого-либо лица не была вызвана производственной травмой или профессиональным заболеванием<sup>143</sup>. СГООН указала на необходимость реализации дополнительных усилий для борьбы с социальными стереотипами и предоставления дальнейших законодательных гарантий для трудоустройства инвалидов<sup>144</sup>.

## M. Мигранты, беженцы и просители убежища

70. КПП рекомендовал Беларуси пересмотреть ее нынешние процедуры и практику высылки, возвращения и выдачи во исполнение ее обязательств. Беларуси следует гарантировать более эффективную защиту просителям убежища, беженцам и другим лицам, нуждающимся в международной защите, и повысить эффективность процедуры определения статуса беженца<sup>145</sup>. КПП высказал аналогичные рекомендации в отношении детей, не имеющих документов, несопровождаемых детей и детей, разлученных с родителями<sup>146</sup>.

71. УВКПЧ высказало в адрес Беларуси ряд рекомендаций, в том числе: предоставить иностранцам, находящимся в зонах транзита аэропортов, возможность обращаться с просьбой о предоставлении убежища; пересмотреть определение дополнительной защиты в целях включения в него большего количества групп лиц; внести в Закон о беженцах поправки, оставив в нем только те исключения, которые согласуются с положениями Конвенции о статусе беженцев 1951 года; улучшить условия проживания просителей убежища; а также взять на себя функции УВКПЧ и его партнеров по обеспечению интеграции беженцев на местах<sup>147</sup>.

72. КПП призвал ввести процедуру выявления детей-беженцев и просителей убежища, которые, возможно, были завербованы или использовались в военных действиях за рубежом, и принять меры, необходимые для их реабилитации и социальной реинтеграции<sup>148</sup>.

73. УВКПЧ рекомендовало Беларуси обращаться к нему за поддержкой и экспертной помощью по вопросам, касающимся безгражданства, а также создать и ввести в действие процедуру установления безгражданства<sup>149</sup>. Отметив, что в стране проживает большое число лиц без гражданства, КПП высказал аналогичные рекомендации и настоятельно призвал Беларусь обеспечить осу-



шествление права всех детей на получение гражданства в целях предупреждения безгражданства, а также осуществлять сбор данных о детях без гражданства<sup>150</sup>.

## **N. Право на развитие и экологические вопросы**

74. КПП вновь выразил обеспокоенность по поводу сохраняющихся негативных последствий чернобыльской аварии для здоровья детей, а также повторил свою рекомендацию в адрес Беларуси продолжать оказывать специальную медицинскую помощь детям, пострадавшим от катастрофы, и активизировать работу, направленную на раннее обнаружение и профилактику заболеваний, связанных с радиоактивным заражением<sup>151</sup>. СГООН заявила о необходимости предпринять дополнительные усилия в целях расширения возможностей для получения дохода в районах, пострадавших от чернобыльской катастрофы<sup>152</sup>.

## **O. Права человека и борьба с терроризмом**

75. КЛРД выразил обеспокоенность в связи с тем, что закон "О противодействии терроризму" может толковаться и применяться излишне расширительно, и рекомендовал Беларуси обеспечить строгое соблюдение принципов и положений Конвенции при толковании и применении этого закона, а также при обеспечении его соблюдения<sup>153</sup>.

### *Примечания*

<sup>1</sup> Unless indicated otherwise, the status of ratification of instruments listed in the table may be found on the official website of the United Nations Treaty Collection database, Office of Legal Affairs of the United Nations Secretariat, <http://treaties.un.org/>. Please also refer to the United Nations compilation on Belarus from the previous cycle (A/HRC/WG.6/8/BLR/2).

<sup>2</sup> The following abbreviations have been used in the present document:

ICERD	International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination;
ICESCR	International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights;
OP-ICESCR	Optional Protocol to ICESCR;
ICCPR	International Covenant on Civil and Political Rights;
ICCPR-OP 1	Optional Protocol to ICCPR;
ICCPR-OP 2	Second Optional Protocol to ICCPR, aiming at the abolition of the death penalty;
CEDAW	Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women;
OP-CEDAW	Optional Protocol to CEDAW;
CAT	Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment;
OP-CAT	Optional Protocol to CAT;
CRC	Convention on the Rights of the Child;
OP-CRC-AC	Optional Protocol to CRC on the involvement of children in armed conflict;
OP-CRC-SC	Optional Protocol to CRC on the sale of children, child prostitution and child pornography;
OP-CRC-IC	Optional Protocol to CRC on a communications procedure;
ICRMW	International Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families;

CRPD	Convention on the Rights of Persons with Disabilities;
OP-CRPD	Optional Protocol to CRPD;
ICPPED	International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance.

- <sup>3</sup> Individual complaints: ICCPR-OP 1, art. 1; OP-CEDAW, art. 1; OP-CRPD, art. 1; OP-ICESCR, art. 1; OP-CRC-IC, art. 5; ICERD, art. 14; CAT, art. 22; ICRMW, art. 77; and ICPPED, art. 31. Inquiry procedure: OP-CEDAW, art. 8; CAT, art. 20; ICPPED, art. 33; OP-CRPD, art. 6; OP-ICESCR, art. 11; and OP-CRC-IC, art. 13. Inter-State complaints: ICCPR, art. 41; ICRMW, art. 76; ICPPED, art. 32; CAT, art. 21; OP-ICESCR, art. 10; and OP-CRC-IC, art. 12. Urgent action: ICPPED, art. 30.
- <sup>4</sup> Protocol to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons, Especially Women and Children, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime.
- <sup>5</sup> Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of the Wounded and Sick in Armed Forces in the Field (First Convention); Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of Wounded, Sick and Shipwrecked Members of Armed Forces at Sea (Second Convention); Geneva Convention relative to the Treatment of Prisoners of War (Third Convention); Geneva Convention relative to the Protection of Civilian Persons in Time of War (Fourth Convention); Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Protection of Victims of International Armed Conflicts (Protocol I); and Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Protection of Victims of Non-International Armed Conflicts (Protocol II). For the official status of ratifications, see International Committee of the Red Cross at <https://www.icrc.org/IHL>.
- <sup>6</sup> Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Adoption of an Additional Distinctive Emblem (Protocol III). For the official status of ratifications see International Committee of the Red Cross at <https://www.icrc.org/IHL>.
- <sup>7</sup> International Labour Organization Convention No. 29 concerning Forced or Compulsory Labour; Convention No. 105 concerning the Abolition of Forced Labour; Convention No. 87 concerning Freedom of Association and Protection of the Right to Organise; Convention No. 98 concerning the Application of the Principles of the Right to Organise and to Bargain Collectively; Convention No. 100 concerning Equal Remuneration for Men and Women Workers for Work of Equal Value; Convention No. 111 concerning Discrimination in Respect of Employment and Occupation; Convention No. 138 concerning Minimum Age for Admission to Employment; Convention No. 182 concerning the Prohibition and Immediate Action for the Elimination of the Worst Forms of Child Labour.
- <sup>8</sup> See concluding observations of the Committee against Torture (CAT/C/BLR/CO/4), para. 27; and the report of the United Nations High Commissioner for Human Rights on the situation of human rights in Belarus (A/HRC/20/8), para. 75(m).
- <sup>9</sup> See concluding observations on the combined eighteenth to nineteenth periodic reports of Belarus (CERD/C/BLR/CO/18-19), para. 23.
- <sup>10</sup> See the report of the Special Rapporteur (A/HRC/14/32/Add.2), para. 96(d).
- <sup>11</sup> See concluding observations of CRC (CRC/C/BLR/CO/3-4), para. 34. See also CAT/C/BLR/CO/4, para. 26; and the list of issues of CAT (CAT/C/BLR/QPR/5), para. 12.
- <sup>12</sup> See Office of the United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR), submission to the UPR of Belarus, pp. 2 and 9.
- <sup>13</sup> See concluding observations of CEDAW (CEDAW/C/BLR/CO/7), para. 34 (d).
- <sup>14</sup> See concluding observations of CRC (CRC/C/OPAC/BLR/CO/1), para. 22.
- <sup>15</sup> See concluding observations of CESCR (E/C.12/BLR/CO/4-6), para. 4.
- <sup>16</sup> CRC/C/BLR/CO/3-4, para. 9.
- <sup>17</sup> See list of issues prior to submission of the fifth periodic report of Belarus (CAT/C/BLR/QPR/5), para. 27. See also CAT/C/BLR/CO/4, para. 15; Letter from CAT to the Permanent Mission of Belarus to the United Nations Office and other international organizations in Geneva, dated 3 July 2013, available from [http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CAT/Shared%20Documents/BLR/INT\\_CAT\\_FUL\\_BLR\\_13754\\_E.pdf](http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CAT/Shared%20Documents/BLR/INT_CAT_FUL_BLR_13754_E.pdf); A/HRC/15/16, paras. 97 and 97.4.

<sup>18</sup> See E/C.12/BLR/CO/4-6, para. 7; CRC/C/BLR/CO/3-4, para. 7; CERD/C/BLR/CO/18-19, para. 15; CEDAW/C/BLR/CO/7, para. 16(c); A/HRC/20/8, para. 75(l); and the report of the Special Rapporteur on the situation of human rights in Belarus (A/HRC/26/44), para. 139 (e).

<sup>19</sup> CRC/C/BLR/CO/3-4, para. 11.

<sup>20</sup> See United Nations country team (UNCT), submission to the UPR of Belarus, para. 10.

<sup>21</sup> See the report of the Special Rapporteur (A/HRC/23/52), para. 4.

<sup>22</sup> Available from [www.ohchr.org/EN/HRBodies/UPR/Pages/UPRImplementation.aspx](http://www.ohchr.org/EN/HRBodies/UPR/Pages/UPRImplementation.aspx).

<sup>23</sup> The following abbreviations have been used in the present document:

CERD	Committee on the Elimination of Racial Discrimination;
CESCR	Committee on Economic, Social and Cultural Rights;
HR Committee	Human Rights Committee;
CEDAW	Committee on the Elimination of Discrimination against Women;
CAT	Committee against Torture;
CRC	Committee on the Rights of the Child;
CMW	Committee on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families;
CRPD	Committee on the Rights of Persons with Disabilities;
CED	Committee on Enforced Disappearances;
SPT	Subcommittee on Prevention of Torture.

<sup>24</sup> CERD/C/BLR/CO/18-19, para. 25.

<sup>25</sup> CERD/C/BLR/CO/18-19/Add.1.

<sup>26</sup> CAT/C/BLR/CO/4, para. 34.

<sup>27</sup> CAT/C/BLR/CO/4/Add.2.

<sup>28</sup> CAT/C/BLR/CO/4/Add.3.

<sup>29</sup> See letter from CAT to the Permanent Mission of Belarus to the United Nations Office and other international organizations in Geneva, dated 3 July 2013, available from [http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CAT/Shared%20Documents/BLR/INT\\_CAT\\_FUL\\_BLR\\_13754\\_E.pdf](http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CAT/Shared%20Documents/BLR/INT_CAT_FUL_BLR_13754_E.pdf).

<sup>30</sup> CEDAW/C/BLR/CO/7, para. 50.

<sup>31</sup> CEDAW/C/BLR/CO/7/Add.1.

<sup>32</sup> See letter from CEDAW to the Permanent Mission of Belarus to the United Nations Office and other international organizations in Geneva, dated 10 September 2014, available from [http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CEDAW/Shared%20Documents/BLR/INT\\_CEDAW\\_FUL\\_BLR\\_18189\\_E.pdf](http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CEDAW/Shared%20Documents/BLR/INT_CEDAW_FUL_BLR_18189_E.pdf).

<sup>33</sup> CCPR/C/99/D/1502/2006; CCPR/C/99/D/1377/2005; CCPR/C/100/D/1354/2005; CCPR/C/100/D/1390/2005; CCPR/C/100/D/1383/2005; CCPR/C/101/D/1604/2007; CCPR/C/103/D/1316/2004; CCPR/C/103/D/1838/2008; CCPR/C/104/D/1750/2008; CCPR/C/104/D/1772/2008; CCPR/C/104/D/1820/2008; CCPR/C/105/D/1867/2009, 1936/2010, 1975/2010, 1977/2010, 1978/2010, 1979/2010, 1980/2010, 1981/2010 and 2010/2010; CCPR/C/105/D/1226/2003; CCPR/C/105/D/1784/2008; CCPR/C/105/D/1790/2008; CCPR/C/110/D/1864/2009; CCPR/C/110/D/1903/2009; CCPR/C/109/D/1839/2008; CCPR/C/109/D/1851/2008; CCPR/C/109/D/1910/2009; CCPR/C/109/D/1919-1920/2009; CCPR/C/108/D/1808/2008; CCPR/C/108/D/1948/2010; CCPR/C/108/D/1592/2007; CCPR/C/106/D/1830/2008; CCPR/C/106/D/1836/2008; CCPR/C/106/D/2120/2011; CCPR/C/100/D/1383/2005; CCPR/C/99/D/1502/2006; and CCPR/C/94/D/1178/2003.

<sup>34</sup> CEDAW/C/49/D/23/2009.

<sup>35</sup> For the titles of special procedures, see [www.ohchr.org/EN/HRBodies/SP/Pages/Themes.aspx](http://www.ohchr.org/EN/HRBodies/SP/Pages/Themes.aspx).

<sup>36</sup> CAT/C/BLR/CO/4, para. 14 (b). See also para. 29; A/HRC/15/16, paras. 97 and 97.17; CAT/C/BLR/QPR/5, para. 19 (d); and letter from CAT to the Permanent Mission of Belarus to the United Nations Office and other international organizations in Geneva, dated 3 July 2013, p. 4, available from [http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CAT/Shared%20Documents/BLR/INT\\_CAT\\_FUL\\_BLR\\_13754\\_E.pdf](http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CAT/Shared%20Documents/BLR/INT_CAT_FUL_BLR_13754_E.pdf).

<sup>37</sup> A/69/307, para. 9. See also A/HRC/23/52, para. 32; A/68/276, paras. 6 and 7; A/HRC/26/44, paras. 17 and 18.

- <sup>38</sup> A/HRC/20/8, para. 3.
- <sup>39</sup> Ibid., para. 4.
- <sup>40</sup> UNCT, submission to the UPR of Belarus, paras. 9, 23 and 87.
- <sup>41</sup> Ibid., para. 31.
- <sup>42</sup> E/C.12/BLR/CO/4-6, para. 8 (a).
- <sup>43</sup> CEDAW/C/BLR/CO/7, paras. 11 and 12.
- <sup>44</sup> CRC/C/BLR/CO/3-4, paras. 27 and 28.
- <sup>45</sup> CEDAW/C/BLR/CO/7, para. 16 (a).
- <sup>46</sup> UNCT, submission to the UPR of Belarus, para. 11.
- <sup>47</sup> Ibid., para. 32.
- <sup>48</sup> CEDAW/C/BLR/CO/7, para. 18 (a).
- <sup>49</sup> UNCT, submission to the UPR of Belarus, paras. 26 and 27. See also CEDAW/C/BLR/CO/7, paras. 7 and 23 and 24; A/HRC/23/52, paras. 97 and 97.42.
- <sup>50</sup> CERD/C/BLR/CO/18-19, para. 9.
- <sup>51</sup> Ibid., para. 16. See also CRC/C/BLR/CO/3-4, paras. 27 and 28.
- <sup>52</sup> A/HRC/23/52, paras. 94 and 119 (j); A/69/307, para. 84.
- <sup>53</sup> A/69/307, para. 84.
- <sup>54</sup> E/C.12/BLR/CO/4-6, para. 24.
- <sup>55</sup> UNCT, submission to the UPR of Belarus, paras. 34-36.
- <sup>56</sup> A/HRC/23/52, paras. 42-45 and 119 (c); A/HRC/20/8, paras. 69-72 and 75 (m). See also UNCT, submission to the UPR of Belarus, paras. 37 and 38.
- <sup>57</sup> CAT/C/BLR/CO/4, para. 27.
- <sup>58</sup> CAT/C/BLR/CO/4, para. 9.
- <sup>59</sup> A/HRC/23/52, para. 48. See also paras. 46, 47 and 49.
- <sup>60</sup> CAT/C/BLR/CO/4, paras. 16 and 17. See also A/HRC/15/16, paras. 97, 97.28 and 98.21; A/HRC/15/16/Add.1.
- <sup>61</sup> CAT/C/BLR/CO/4, para. 18.
- <sup>62</sup> Ibid., para. 6.
- <sup>63</sup> Ibid., para. 11.
- <sup>64</sup> CAT/C/BLR/CO/4/Add.1, para. 6. See also paras. 3-5.
- <sup>65</sup> CAT/C/BLR/CO/4/Add.3, para. 3.
- <sup>66</sup> Ibid., para. 4.
- <sup>67</sup> Letter from CAT to the Permanent Mission of Belarus to the United Nations Office and other international organizations in Geneva, dated 3 July 2013, pp. 1 and 2, available from [http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CAT/Shared%20Documents/BLR/INT\\_CAT\\_FUL\\_BLR\\_13754\\_E.pdf](http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CAT/Shared%20Documents/BLR/INT_CAT_FUL_BLR_13754_E.pdf). See also CAT/C/BLR/QPR/5, paras. 2 and 3.
- <sup>68</sup> Ibid., p. 2. See also CAT/C/BLR/QPR/5, paras. 24-26.
- <sup>69</sup> A/HRC/20/8, paras. 46-49; A/HRC/23/52, paras. 50-55; A/HRC/26/44, paras. 39-43; A/HRC/69/307, paras. 68-71.
- <sup>70</sup> CEDAW/C/BLR/CO/7, paras. 25 and 26. See also letter from CEDAW to the Permanent Mission of Belarus to the United Nations Office and other international organizations in Geneva, dated 10 September 2014, p. 4, available from [http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CEDAW/Shared%20Documents/BLR/INT\\_CEDAW\\_FUL\\_BLR\\_18189\\_E.pdf](http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CEDAW/Shared%20Documents/BLR/INT_CEDAW_FUL_BLR_18189_E.pdf); CRC/C/BLR/CO/3-4, paras. 35 and 36.
- <sup>71</sup> CAT/C/BLR/CO/4, para. 19.
- <sup>72</sup> Ibid., para. 20.
- <sup>73</sup> Ibid., paras. 13 and 14. See also A/HRC/20/8, para. 75(c).
- <sup>74</sup> CAT/C/BLR/CO/4, para. 13.
- <sup>75</sup> CEDAW/C/BLR/CO/7, paras. 19 and 20. See also letter from CEDAW to the Permanent Mission of Belarus to the United Nations Office and other international organizations in Geneva, dated 10 September 2014, p. 1, available from [http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CEDAW/Shared%20Documents/BLR/INT\\_CEDAW\\_FUL\\_BLR\\_18189\\_E.pdf](http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CEDAW/Shared%20Documents/BLR/INT_CEDAW_FUL_BLR_18189_E.pdf).
- <sup>76</sup> CEDAW/C/BLR/CO/7/Add.1. See also Letter from CEDAW to the Permanent Mission of Belarus to the United Nations Office and other international organizations in Geneva, dated 10 September 2014, p. 2, available from

- [http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CEDAW/Shared%20Documents/BLR/INT\\_CEDAW\\_FUL\\_BLR\\_18189\\_E.pdf](http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CEDAW/Shared%20Documents/BLR/INT_CEDAW_FUL_BLR_18189_E.pdf).
- <sup>77</sup> Letter from CEDAW to the Permanent Mission of Belarus to the United Nations Office and other international organizations in Geneva, dated 10 September 2014, pp. 1 and 2, available from [http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CEDAW/Shared%20Documents/BLR/INT\\_CEDAW\\_FUL\\_BLR\\_18189\\_E.pdf](http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CEDAW/Shared%20Documents/BLR/INT_CEDAW_FUL_BLR_18189_E.pdf).
- <sup>78</sup> *Ibid.*, p. 3.
- <sup>79</sup> CEDAW/C/BLR/CO/7, paras. 20 (d) and (f). See also CAT/C/BLR/CO/4, para. 22; E/C.12/BLR/CO/4-6, para. 19; CRC/C/BLR/CO/3-4, paras. 73, 49 and 50.
- <sup>80</sup> UNCT, submission to the UPR of Belarus, para. 40.
- <sup>81</sup> CRC/C/BLR/CO/3-4, para. 40. See also UNCT, submission to the UPR of Belarus, para. 43.
- <sup>82</sup> CRC/C/OPAC/BLR/CO/1, paras. 14 and 15.
- <sup>83</sup> E/C.12/BLR/CO/4-6, para. 20.
- <sup>84</sup> *Ibid.*, para. 15.
- <sup>85</sup> A/HRC/14/32/Add.2, paras. 97-113.
- <sup>86</sup> E/C.12/BLR/CO/4-6, para. 21.
- <sup>87</sup> CERD/C/BLR/CO/18-19, para. 17; CAT/C/BLR/CO/4, para. 23; CEDAW/C/BLR/CO/7, paras. 21 and 22; CRC/C/BLR/CO/3-4, paras. 69 and 70; UNCT, submission to the UPR of Belarus, para. 90.
- <sup>88</sup> CRC/C/OPSC/BLR/CO/1, paras. 7 and 8; and CRC/C/OPSC/BLR/CO/1, paras. 23 and 24.
- <sup>89</sup> A/HRC/26/44, para. 33.
- <sup>90</sup> E/C.12/BLR/CO/4-6, para. 6.
- <sup>91</sup> CAT/C/BLR/CO/4, para. 12; CERD/C/BLR/CO/18-19, para. 14; A/HRC/23/52, para. 119 (e); A/68/276, para. 118 (f); and A/HRC/20/8, para. 75 (i).
- <sup>92</sup> CAT/C/BLR/CO/4, para. 12. See also CERD/C/BLR/CO/18-19, para. 14; A/HRC/23/52, para. 119 (f); A/68/276, para. 118 (g); A/HRC/26/44, paras. 139 (f)-(g); and A/HRC/20/8, para. 75 (i).
- <sup>93</sup> CRC/C/BLR/CO/3-4, paras. 71 and 72.
- <sup>94</sup> *Ibid.*, para. 46.
- <sup>95</sup> E/C.12/BLR/CO/4-6, para. 20.
- <sup>96</sup> CRC/C/BLR/CO/3-4, paras. 42 and 43; CEDAW/C/BLR/CO/7, paras. 43 and 44; and UNCT, submission to the UPR of Belarus, para. 53.
- <sup>97</sup> A/69/307, paras. 34, 72 and 73.
- <sup>98</sup> CRC/C/BLR/CO/3-4, para. 37.
- <sup>99</sup> A/69/307, para. 78. See also A/HRC/23/52, paras. 40 and 80; and A/68/276, para. 118(d).
- <sup>100</sup> A/HRC/23/52, paras. 73-76. See also A/68/276, paras. 39, 40 and 118 (e).
- <sup>101</sup> A/69/307, para. 80. See also A/HRC/26/44, paras. 75 and 76.
- <sup>102</sup> CAT/C/BLR/CO/4, para. 25.
- <sup>103</sup> A/HRC/26/44, paras. 48-63. See also A/HRC/23/52, paras. 70-73, A/68/276, paras. 76-82; and A/69/307, paras. 61-67.
- <sup>104</sup> A/69/307, para. 93 (a). See also A/HRC/23/52, para. 119 (a); A/69/307, para. 93 (b); A/HRC/26/44, para. 139 (a)-(b).
- <sup>105</sup> A/69/307, paras. 84-87.
- <sup>106</sup> CAT/C/BLR/CO/4, para. 25.
- <sup>107</sup> *Ibid.*, para. 25. See also CEDAW/C/BLR/CO/7, paras. 27-28; and CRC/C/BLR/CO/3-4, paras. 23 and 24.
- <sup>108</sup> A/69/307, paras. 45 and 47.
- <sup>109</sup> A/HRC/26/44, paras. 95, 96 and 139 (b). See also A/68/276, paras. 51 and 118 (n); and A/69/307, paras. 43, 51 and 93 (d).
- <sup>110</sup> A/HRC/26/44, para. 106. See also paras. 101-105 and 139(p); A/HRC/23/52, paras. 103-107.
- <sup>111</sup> A/69/307, paras. 74 and 75. See also A/HRC/23/52, paras. 82 and 111; A/68/276, paras. 63-65, 68, 71-72 and 118 (r); and A/HRC/26/44, paras. 87 and 132 (l).
- <sup>112</sup> A/69/307, paras. 66, 76-77 and 93 (k).
- <sup>113</sup> CRC/C/BLR/CO/3-4, paras. 35 and 36. See also CEDAW/C/BLR/CO/7, paras. 25 and 26.
- <sup>114</sup> CEDAW/C/BLR/CO/7, paras. 31 and 32. See also E/C.12/BLR/CO/4-6, para. 12.
- <sup>115</sup> E/C.12/BLR/CO/4-6, para. 13.

- <sup>116</sup> CEDAW/C/BLR/CO/7, para. 32 (f).  
<sup>117</sup> E/C.12/BLR/CO/4-6, para. 14.  
<sup>118</sup> A/HRC/26/44, para. 112.  
<sup>119</sup> E/C.12/BLR/CO/4-6, para. 22. See also CEDAW/C/BLR/CO/7, para. 40.  
<sup>120</sup> CRC/C/BLR/CO/3-4, paras. 63 and 64.  
<sup>121</sup> E/C.12/BLR/CO/4-6, para. 18.  
<sup>122</sup> *Ibid.*, para. 23.  
<sup>123</sup> CEDAW/C/BLR/CO/7, paras. 35 and 36.  
<sup>124</sup> UNCT, submission to the UPR of Belarus, para. 68; and CRC/C/BLR/CO/3-4, para. 53. See also A/HRC/15/16, paras. 97, 97.45 and 97.46.  
<sup>125</sup> CRC/C/BLR/CO/3-4, paras. 53 and 54.  
<sup>126</sup> UNHCR, submission to the UPR of Belarus, p. 6. See also UNCT, submission to the UPR of Belarus, para. 83.  
<sup>127</sup> CRC/C/BLR/CO/3-4, paras. 55 and 56.  
<sup>128</sup> E/C.12/BLR/CO/4-6, para. 26; and UNCT, submission to the UPR of Belarus, para. 69.  
<sup>129</sup> *Ibid.*, para. 26.  
<sup>130</sup> *Ibid.*, para. 24. See also CRC/C/BLR/CO/3-4, paras. 59 and 60.  
<sup>131</sup> UNCT, submission to the UPR of Belarus, para. 71.  
<sup>132</sup> *Ibid.*, para. 72.  
<sup>133</sup> CRC/C/BLR/CO/3-4, paras. 65 and 66.  
<sup>134</sup> CRC/C/OPAC/BLR/CO/1, paras. 10 and 11.  
<sup>135</sup> CEDAW/C/BLR/CO/7, paras. 29 and 30.  
<sup>136</sup> E/C.12/BLR/CO/4-6, para. 27.  
<sup>137</sup> CERD/C/BLR/CO/18-19, para. 16; CRC/C/BLR/CO/3-4, paras. 27-28; and United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO), submission to the UPR of Belarus, para. 27.3.  
<sup>138</sup> E/C.12/BLR/CO/4-6, para. 29.  
<sup>139</sup> UNESCO, submission to the UPR of Belarus, para. 9.  
<sup>140</sup> E/C.12/BLR/CO/4-6, para. 29.  
<sup>141</sup> *Ibid.*, para. 30.  
<sup>142</sup> CRC/C/BLR/CO/3-4, paras. 51 and 52.  
<sup>143</sup> E/C.12/BLR/CO/4-6, para. 9.  
<sup>144</sup> UNCT, submission to the UPR of Belarus, para. 77.  
<sup>145</sup> CAT/C/BLR/CO/4, para. 26. See also UNHCR, submission to the UPR of Belarus, p. 5; and UNCT, submission to the UPR of Belarus, para. 83.  
<sup>146</sup> CRC/C/BLR/CO/3-4, paras. 67 and 68.  
<sup>147</sup> UNHCR, submission to the UPR of Belarus, pp. 5-7. See also UNCT, submission to the UPR of Belarus, para. 83.  
<sup>148</sup> CRC/C/OPAC/BLR/CO/1, para. 19.  
<sup>149</sup> UNHCR, submission to the UPR of Belarus, p. 9.  
<sup>150</sup> CRC/C/BLR/CO/3-4, paras. 33 and 34.  
<sup>151</sup> *Ibid.*, paras. 57 and 58. See also CEDAW/C/BLR/CO/7, paras. 37 and 38.  
<sup>152</sup> UNCT, submission to the UPR of Belarus, para. 92.  
<sup>153</sup> CERD/C/BLR/CO/18-19, para. 10.